



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/64
22 March 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 30 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/47/L.35 и Add.1, L.36 и Add.1, L.37/Rev.1 и Add.1, L.38 и Add.1 и L.39 и Add.1)]

47/64. Вопрос о Палестине

A

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года, 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, 3375 (XXX) и 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 31/20 от 24 ноября 1976 года, 32/40 A от 2 декабря 1977 года, 33/28 A и B от 7 декабря 1978 года, 34/65 A от 29 ноября 1979 года и 34/65 C от 12 декабря 1979 года, ES-7/2 от 29 июля 1980 года, 35/169 A и C от 15 декабря 1980 года, 36/120 A и C от 10 декабря 1981 года, ES-7/4 от 28 апреля 1982 года, 37/86 A от 10 декабря 1982 года, 38/58 A от 13 декабря 1983 года, 39/49 A от 11 декабря 1984 года, 40/96 A от 12 декабря 1985 года, 41/43 A от 2 декабря 1986 года, 42/66 A от 2 декабря 1987 года, 43/175 A от 15 декабря 1988 года, 44/41 A от 6 декабря 1989 года, 45/67 A от 6 декабря 1990 года и 46/74 A от 11 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа 1/,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 35 (A/47/35).

подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность за вопрос о Палестине, пока этот вопрос не разрешен во всех его аспектах удовлетворительным образом в соответствии с международным правом,

1. выражает свою признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его усилия в выполнении задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей;

2. одобряет рекомендации Комитета, содержащиеся в пунктах 85-94 его доклада 1/, и обращает внимание Совета Безопасности на то обстоятельство, что действия по рекомендациям Комитета, которые неоднократно одобрялись Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии и впоследствии, до сих пор не предприняты;

3. предлагает Комитету продолжать следить за положением в вопросе о Палестине, а также за выполнением Программы действий по осуществлению прав палестинского народа 2/ и представлять доклады и предложения Генеральной Ассамблее или Совету Безопасности в зависимости от обстоятельств;

4. уполномочивает Комитет по-прежнему прилагать все усилия для содействия осуществлению его рекомендаций, включая обеспечение представительства на конференциях и совещаниях и направление делегаций, внести такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными и необходимыми, уделять особое внимание необходимости мобилизации общественного мнения в Европе и Северной Америке и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии и в дальнейшем;

5. предлагает также Комитету продолжать сотрудничать с неправительственными организациями в их усилиях по углублению международной осведомленности о фактах, относящихся к вопросу о Палестине, и по созданию более благоприятной обстановки для полного выполнения рекомендаций Комитета, а также предпринять необходимые шаги для расширения его контактов с этими организациями;

6. предлагает Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, учрежденной в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи, а также другим органам Организации Объединенных Наций, имеющим отношение к вопросу о Палестине, и впредь всемерно сотрудничать с Комитетом и предоставлять ему по его просьбе соответствующую информацию и документацию, которой они располагают;

7. постановляет распространить доклад Комитета среди всех компетентных органов Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает их предпринять, в случае необходимости, надлежащие действия в соответствии с программой осуществления рекомендаций Комитета;

2/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I, раздел В.

8. просит Генерального секретаря по-прежнему создавать Комитету все необходимые условия для выполнения его задач.

84-е пленарное заседание,
11 декабря 1992 года

В

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа 1/,

принимая к сведению, в частности, соответствующую информацию, содержащуюся в пунктах 41-65 этого доклада,

ссылаясь на свои резолюции 32/40 В от 2 декабря 1977 года, 33/28 С от 7 декабря 1978 года, 34/65 D от 12 декабря 1979 года, 35/169 D от 15 декабря 1980 года, 36/120 В от 10 декабря 1981 года, 37/86 В от 10 декабря 1982 года, 38/58 В от 13 декабря 1983 года, 39/49 В от 11 декабря 1984 года, 40/96 В от 12 декабря 1985 года, 41/43 В от 2 декабря 1986 года, 42/66 В от 2 декабря 1987 года, 43/175 В от 15 декабря 1988 года, 44/41 В от 6 декабря 1989 года, 45/67 В от 6 декабря 1990 года и 46/74 В от 11 декабря 1991 года,

1. с признательностью принимает к сведению меры, принятые Генеральным секретарем во исполнение ее резолюции 46/74 В;
2. просит Генерального секретаря предоставить Отделу по правам палестинцев Секретариата необходимые ресурсы, укрепить его программу научных разработок, исследований и публикаций путем создания должным образом укомплектованной кадрами и оснащенной оборудованием компьютеризированной системы информации по вопросу о Палестине и обеспечить, чтобы он в консультации с Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и под его руководством продолжал выполнение задач, подробно изложенных в пункте 1 резолюции 32/40 В, пункте 2^b резолюции 34/65 D, пункте 3 резолюции 36/120 В, пункте 3 резолюции 38/58 В, пункте 3 резолюции 40/96 В, пункте 2 резолюции 42/66 В, пункте 2 резолюции 44/41 В и в пункте 2 резолюции 46/74 В;
3. просит также Генерального секретаря обеспечить постоянное сотрудничество Департамента общественной информации и других подразделений Секретариата с целью предоставления Отделу по правам палестинцев возможности выполнять свои задачи и надлежащего освещения различных аспектов вопроса о Палестине;
4. предлагает всем правительствам и организациям оказывать содействие Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отделу по правам палестинцев в выполнении их задач;

/...

5. с признательностью принимает к сведению решение государств-членов отмечать ежегодно 29 ноября Международный день солидарности с палестинским народом и просит их продолжать освещать как можно шире то, как он отмечается.

84-е пленарное заседание,
11 декабря 1992 года

С

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа 1/,

принимая к сведению, в частности, информацию, содержащуюся в пунктах 66-84 этого доклада,

ссылаясь на свои резолюции 46/74 С и 46/75 от 11 декабря 1991 года,

будучи убеждена в том, что повсеместное распространение правдивой и исчерпывающей информации и роль неправительственных организаций и учреждений по-прежнему имеют важнейшее значение для более глубокого осознания и поддержки неотъемлемых прав палестинского народа,

1. с удовлетворением отмечает меры, принятые Департаментом общественной информации Секретариата во исполнение резолюции 46/74 С Генеральной Ассамблеи;

2. предлагает Департаменту общественной информации в полном сотрудничестве и координации с Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжать с необходимой гибкостью, которой могут потребовать события, затрагивающие вопрос о Палестине, осуществление своей специальной программы информации по вопросу о Палестине на двухгодичный период 1992-1993 годов, уделяя особое внимание общественному мнению в Европе и Северной Америке, и в частности:

a) распространять информацию о всей деятельности системы Организации Объединенных Наций, касающейся вопроса о Палестине, включая доклады о работе, проводимой соответствующими органами Организации Объединенных Наций;

b) продолжать выпуск и обновление публикаций по различным аспектам вопроса о Палестине, включая совершаемые Израилем нарушения прав человека палестинского народа и другого арабского населения оккупированных территорий, о которых сообщается соответствующими органами Организации Объединенных Наций;

c) расширять свои фонды аудиовизуальных материалов по вопросу о Палестине, включая подготовку таких материалов;

d) организовывать и поощрять направление миссий журналистов по установлению фактов в этот район, включая оккупированные территории;

/...

е) организовывать международные, региональные и национальные встречи для журналистов.

84-е пленарное заседание,
11 декабря 1992 года

D

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/176 от 15 декабря 1988 года, 44/42 от 6 декабря 1989 года, 45/68 от 6 декабря 1990 года и 46/75 от 11 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 27 ноября 1992 года 3/,

заслушав заявление главы делегации наблюдателей от Палестины, сделанное 30 ноября 1992 года 4/,

подчеркивая, что достижение всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта, в основе которого лежит вопрос о Палестине, явится значительным вкладом в дело международного мира и безопасности,

отмечая созыв в Мадриде 30 октября 1991 года Мирной конференции по Ближнему Востоку и последующие двусторонние переговоры, а также заседания многосторонних рабочих групп,

отмечая также, что Организация Объединенных Наций была полноправным внерегиональным участником деятельности многосторонних рабочих групп,

будучи озабочена положением на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, которое становится все более серьезным в результате упорной политики и практики Израиля, оккупирующей державы,

1. вновь подтверждает безотлагательную необходимость достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта, в основе которого лежит вопрос о Палестине;
2. приветствует текущий мирный процесс, который начался в Мадриде, и выражает надежду, что он приведет к установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе;

3/ A/47/716-S/24845.

4/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Пленарные заседания, 74-е заседание (A/47/PV.74).

/...

3. заявляет о необходимости того, чтобы Организация Объединенных Наций играла более активную и более значительную роль в нынешнем мирном процессе;

4. считает, что созыв на определенном этапе Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины, на равноправной основе и пяти постоянных членов Совета Безопасности на основе резолюций Совета 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и законных национальных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение, способствовал бы укреплению мира в этом регионе;

5. вновь подтверждает следующие принципы достижения всеобъемлющего мира:

a) уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий;

b) гарантирование мер обеспечения мира и безопасности всех государств региона, включая государства, поименованные в резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года, в пределах безопасных и международно признанных границ;

c) решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и последующими соответствующими резолюциями;

d) ликвидация израильских поселений на оккупированных с 1967 года территориях;

e) гарантирование свободы доступа к Святым местам, в культовые здания и места;

6. принимает к сведению выраженное желание и стремление поставить оккупированную с 1967 года палестинскую территорию, включая Иерусалим, под наблюдение Организации Объединенных Наций на переходный период или же, в качестве альтернативной меры, обеспечить международную защиту проживающего там палестинского народа - как часть мирного процесса;

7. просит Генерального секретаря продолжать свои усилия с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности для содействия миру в регионе и представлять доклады о достигнутом прогрессе в данном вопросе.

84-е пленарное заседание,
11 декабря 1992 года

/...

Е

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание начавшееся 9 декабря 1987 года восстание (интифада) палестинского народа против израильской оккупации, к которому мировая общественность относится с большим вниманием и сочувствием,

будучи глубоко обеспокоена тревожной ситуацией на палестинской территории, оккупированной с 1967 года, которая сложилась в результате продолжающейся оккупации Израилем, оккупирующей державой, и упорного проведения им политики и практики, направленных против палестинского народа,

подтверждая, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 5/ применима к палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям,

выражая свое глубокое возмущение в связи с продолжающимися действиями Израиля, оккупирующей державы, включая убийства и ранения палестинских гражданских лиц, и в связи с актами насилия, совершенными израильскими силами безопасности 8 октября 1990 года на площади Харам аш-Шариф в Иерусалиме, в результате чего были убиты и ранены, и 29 декабря 1990 года в Рафахе,

подчеркивая необходимость содействовать международной защите палестинских гражданских лиц на оккупированной палестинской территории,

признавая необходимость более широкой поддержки и помощи палестинскому народу, находящемуся под израильской оккупацией, а также большей солидарности с ним,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в докладах Генерального секретаря от 21 января 1988 года 6/, 31 октября 1990 года 7/ и 9 апреля 1991 года 8/,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности, и в частности резолюцию 681 (1990) Совета от 20 декабря 1990 года, в пункте 6 которой Совет просил "Генерального секретаря, в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста, провести дальнейшую разработку содержащейся в докладе

5/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

6/ S/19443; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1988 года, документ S/19443.

7/ S/21919 и Corr.1; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года, документ S/21919.

8/ S/22472; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1991 года, документ S/22472.

/...

Генерального секретаря идеи о созыве совещания Высоких Договаривающихся Сторон указанной Конвенции и обсудить возможные меры, которые они могут принять в соответствии с Конвенцией, и для этого предложить этим сторонам представить свои мнения относительно того, каким образом эта идея могла бы содействовать целям Конвенции, а также относительно других актуальных вопросов и представить в связи с этим доклад Совету",

1. осуждает политику и практику Израиля, оккупирующей державы, нарушающие права человека палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и в частности такие акты, как открытие огня израильской армией и поселенцами, в результате чего гибнут и получают ранения беззащитные палестинские гражданские лица, избивание и нанесение тяжелых увечий, депортация палестинских гражданских лиц, введение ограничительных экономических мер, разрушение домов, разграбление движимого или недвижимого имущества, являющегося индивидуальной или коллективной собственностью частных лиц, коллективные наказания и задержания и т.п.;
2. требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, строго соблюдал Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и немедленно отказался от своей политики и практики, нарушающих положения Конвенции;
3. призывает все Высокие Договаривающиеся Стороны Конвенции обеспечить уважение Израилем, оккупирующей державой, Конвенции при всех обстоятельствах в соответствии с их обязательством по статье 1 Конвенции;
4. выражает глубокое сожаление в связи с тем, что Израиль, оккупирующая держава, продолжает пренебрегать соответствующими решениями Совета Безопасности;
5. подтверждает, что оккупация Израилем с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий никоим образом не изменяет правового статуса этих территорий;
6. просит Совет Безопасности безотлагательно проанализировать ситуацию на оккупированной палестинской территории с целью рассмотрения мер, необходимых для обеспечения международной защиты палестинских гражданских лиц на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим;
7. предлагает государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, правительственным, межправительственным и неправительственным организациям и средствам массовой информации продолжать оказывать и расширять свою поддержку палестинскому народу;
8. просит Генерального секретаря следить за сложившимся положением на палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, с помощью всех имеющихся у него средств и представлять периодические доклады по этому вопросу, причем первый такой доклад представить как можно скорее.